



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI MIERCUREA-CIUC
CSÍKSZEREDA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

HOTĂRÂREA Nr. 363/2023

privind aprobarea modificării și completării Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare

Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședință extraordinară din data de 14 decembrie 2023;

Având în vedere Adresa CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. nr. 569/17.10.2023, înregistrată la Mun. Miercurea-Ciuc sub nr. 52334/17.10.2023, prin care societatea solicită aprobarea propunerilor de modificare a tarifelor aplicabile potrivit Contractului nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea-Ciuc, respectiv a propunerii de orar de funcționare a patinoarului mobil din Piața Libertății și a tarifelor aplicate la biletele de intrare și de închiriere patine;

Analizând Referatul de aprobare al viceprimarului Bors Béla cu nr. 53469/24.10.2023 și Raportul de specialitate nr. 53475/24.10.2023 întocmit de Serviciul patrimoniu și comercial din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc, prin care propune adoptarea hotărârii referitor la modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. cu modificările și completările ulterioare;

Pe baza rapoartelor comisiei:

- juridice;
- activități științifice, învățământ, cultură și orașe înfrățite;
- economice, servicii publice și comerț;

Ținând cont de

- Procesul-verbal de recepție nr. 84/28.08.2023 prin care s-a recepționat mijlocul fix: Sistem de automatizare la Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, cu nr. inventar K5682, în valoare de inventar de 89.855,13 lei;
- Fișa mijlocului fix: VW Passat HL 2 ODTI, cu nr. inventar K842, în valoare de inventar de 120.164,42 lei, amortizat la data de 27.08.2021;
- Procesul-verbal de recepție nr. 80/09.08.2023 prin care s-a recepționat mijlocul fix: teren la Harghita-Băi, cu nr. inventar K5679, în valoare de inventar de 37.200,00 lei;
- Procesul-verbal de recepție nr. 91/11.09.2023 prin care s-a recepționat mijlocul fix: teren la Harghita-Băi, cu nr. inventar K4164, în valoare de inventar de 202.502,61 lei;
- Procesul-verbal de recepție nr. 79/09.08.2023 prin care s-a recepționat mijlocul fix: construcție la Harghita-Băi, cu nr. inventar K5678, în valoare de inventar de 396.983,20 lei;

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 353/2021 privind aprobarea înființării de către Municipiului Miercurea-Ciuc a societății CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. Miercurea-Ciuc, modificată prin Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 245/2023;

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 106/2022 privind aprobarea studiului de oportunitate pentru gestiunea serviciului public de administrare a domeniului privat și public – activitate de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive din municipiul Miercurea-Ciuc;

Văzând Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. cu modificările și completările ulterioare, și Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 71/2002, privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de art. 36 alin. (1) din Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere prevederile Legii nr. 31/1990 a societăților, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În contextul prevederilor art. 7 din Legea nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, cu completările ulterioare, coroborat cu art. 30 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 71/2002, privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, proiectul de hotărâre a fost înregistrat în Registrul special pentru evidența anunțurilor referitor la elaborarea unor proiecte de acte normative și la ședințele publice ale Consiliului Local, a fost afișat la sediul Primăriei municipiului Miercurea-Ciuc, în spațiul accesibil publicului atestat prin anunțul nr. 177/14.10.2023 și prin procesul-verbal de afișare nr. 178/14.10.2023 și a fost publicat pe pagina de internet la adresa: www.miercureaciuc.ro;

Văzând art. 59-60 din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. c), alin. (6) lit. a), art. 139 alin. (1), (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a), precum art. 627 alin. (2) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art. I. Se aprobă schimbarea denumirii societății CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. în CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. în tot cuprinsul Contractului nr. 599/13.07.2022 de delegare a gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc.

Art. II. Se aprobă completarea Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, în vederea includerii imobilului Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, în categoria bunurilor asupra cărora se deleagă gestiunea prin concesiunea directă a serviciului public de administrare.

Art. III. Se aprobă modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin concesiune directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public – activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea la Pct. 4 Obiectivele urmărite unei noi litere, lit. f), conform **Anexei nr. 1**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. IV. Se aprobă completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement, din Anexa nr. 2 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, conform **Anexei nr. 2**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. V. Se aprobă completarea Anexei nr. 3 al Contractului de delegare, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, conform **Anexei nr. 3**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VI. Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 4 al Contractului de delegare, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, conform **Anexei nr. 4**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VII. Se aprobă modelul Actului adițional nr. 4 la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea – Ciuc, conform **Anexei nr. 5**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VIII. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează administratorul public Dósa Szilárd, prin Serviciul patrimoniu și comercial din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc și societatea CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. Miercurea-Ciuc.

Art. IX. Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județului Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Korodi Attila;
- c) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Bors Béla;
- d) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, doamna Sógor Enikő;
- e) Administratorului public al municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Dósa Szilárd;
- f) Serviciului patrimoniu și comercial;
- g) CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. Miercurea-Ciuc, prin grija Serviciului patrimoniu și comercial.

Președintele ședinței
SZIKSZAI TAMÁS

/ / /

Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar
WOHLFA **OLF**

**Modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin
concesionare directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public –
activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul
Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și
completările ulterioare**

1. Pct. 4. "OBIECTIVELE URMĂRITE" din Caietul de sarcini, Anexa nr. 1 a HCL nr. 195/2022, cu
modificările și completările ulterioare, se completează cu o nouă literă, lit. f), astfel încât va
avea următorul cuprins:

„4. OBIECTIVELE URMĂRITE

În desfășurarea activităților de administrare a obiectivelor sportive și de
agrement, prin delegarea de gestiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna"
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea Ciuc, str. Inimii fn.
- f) Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita Băi,

obiectivelor urmărite sunt: [...]”

**Președintele ședinței
SZIKSZAI TAMÁS**

**Contrasemnea
Secretar
WOHLFAI**

**ru legalitate –
al
DLF**

Completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement, din Anexa nr. 2 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare

1. La „Considerații generale” se completează Preambulul cu introducerea Școlii de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, și va avea următorul cuprins:

„Considerații generale

Serviciul public de administrare a domeniului public și privat - Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., și Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, se realizează prin organizarea și desfășurarea la nivelul municipiului Miercurea-Ciuc a activităților edilitar - gospodărești specifice acestor servicii cu respectarea principiilor autonomiei locale, descentralizării serviciilor publice, responsabilității și legalității, corelării cerințelor cu resursele, dezvoltării durabile, liberului acces la informații și consultarea cetățenilor, economiei de piață și eficienței economice, și anume: [...]”

2. Art. 1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. Prezentul Regulament stabilește cadrul juridic unitar și condițiile în care se desfășoară activitatea de administrare și exploatare a unităților de agrement: Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., Școala de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, și Patinoarul mobil din Piața Libertății, în conformitate cu principiile și reglementările prevăzute în Ordonanța Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârea Guvernului nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor-cadru de aplicare a OG nr. 71/2002, cu modificările și completările ulterioare. Serviciile comunitare de utilitate publică pentru administrarea unităților de agrement și sport sunt organizate și funcționează în cadrul operatorului întreprindere publică CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.”

3. Art. 3. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 3. Obiectivele administrate și exploatate de societate sunt:

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”,
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn.,
- f) Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- g) Patinoarul mobil din Piața Libertății.”

4. Art. 5.3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 5.3. (1) Operatorul serviciului de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive are ca atribuții organizarea, amenajarea, administrarea și exploatarea unităților de agrement și sport:

- Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- Mofeta de la Harghita-Băi,
- Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”,
- Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis. și
- Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn.
- Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- Patinoarul mobil din Piața Libertății.”

5. CAP. V. Administrarea unității de agrement și sport se completează cu două articole noi, Art.13² și Art.13³ care vor avea următorul cuprins:

„Art. 13². Școala de pădure pentru copii și tineret

Rolul acestei locații este de a deservi în principal elevii și studenții din instituțiile de învățământ din municipiul Miercurea-Ciuc, cu posibilitatea de petrece câteva zile în mijlocul naturii, împreună cu profesorii și/sau educatori.

Principalele activități, care pot fi organizate în clădire, respectiv în curtea clădirii sunt cele recreative, educative, sportive și de loisir, axate pe acele tipuri de activități care se pot fi realizate într-o stațiune montană.

a) Operatorul serviciului îndeplinește următoarele sarcini și atribuții principale:

- exercită drepturile și obligațiile stabilite în contractul de delegare;
 - asigură punerea în aplicare a Regulamentului de organizare și funcționare al Școlii de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, ce va fi actualizat la propunerea delegatului;
 - înaintează propunerea de actualizare a Regulamentului de organizare și funcționare al Școlii de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi în termen de cel mult 3 luni de la preluare;
 - **dezvoltarea și implementarea strategiilor educaționale:**
 - identificarea și promovarea metodelor inovatoare de predare, care să încurajeze învățarea într-un mediu natural,
 - colaborarea cu specialiști în domeniul educației pentru a dezvolta strategii adaptate nevoilor copiilor.
- **gestionarea eficientă a resurselor:**
 - asigurarea eficienței energetice și durabilității în gestionarea infrastructurii,
 - implementarea măsurilor de administrare responsabilă a terenului și a resurselor naturale.
- **facilitarea parteneriatelor educaționale:**
 - stabilirea parteneriatelor cu școli și instituții educaționale, pentru a promova colaborarea în dezvoltarea programelor educaționale,
 - organizarea de evenimente și proiecte comune cu alte instituții pentru a extinde impactul educațional.
- **monitorizarea și evaluarea performanțelor sistemului:**
 - implementarea sistemelor de evaluare pentru a monitoriza eficacitatea programelor și a personalului,
 - colectarea feedback-ului pentru îmbunătățirea continuă a strategiilor educaționale și a serviciilor oferite.
- **asigurarea accesului echitabil la educație:**
 - dezvoltarea de programe care să promoveze accesul la experiențe educative în natură pentru toți copiii,
 - inițierea proiectelor care să susțină accesul la educație în mediul natural, indiferent de circumstanțele financiare.
- **promovarea & conștientizării ecologice:**
 - promovarea conștientizării ecologice și a responsabilității față de mediul înconjurător;
 - organizarea de activități de educație ecologică;

- promovarea în mijloacele media printate și Online (Social Media, Site web etc).
- **gestionarea durabilă a terenului aferent:**
 - implementarea practicilor de conservare a mediului și a resurselor naturale asociate terenului, fără a intra în detalii privind activitățile concrete.
- exercită orice alte activități de administrare a Școlii de pădure din Harghita-Băi;

b) Sarcini și atribuții speciale ale personalului:

- întreținerea regulată a infrastructurii și facilităților pentru a asigura un mediu sigur și curat;
- coordonarea cu departamentele relevante pentru gestionarea eficientă a resurselor;
- supravegherea și facilitarea activităților recreative și educaționale în aer liber;
- participarea la pregătire și perfecționare profesională;
- să respecte prevederile legale în vigoare, normele de conduita și etică socială;
- respectarea indicatorilor de performanță stabiliți de Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc în Caietul de sarcini,
- furnizarea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc a informațiilor solicitate în conformitate cu clauzele contractului de delegare a gestiunii serviciului și cu prevederile legale;
- punerea în aplicare a unor metode eficiente de management care să ducă la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurențiale oferite de norme.

c) Obligațiile utilizatorilor:

- **Obligații și Sarcini pentru Participanții (Copii/Minorii):**
 - Respectarea regulilor:
 - respectarea cu strictețe a regulilor stabilite în cadrul facilității pentru asigurarea siguranței și bune desfășurări a activităților.
 - Participarea activă:
 - implicarea activă în activitățile educaționale și recreative desfășurate în natură,
 - respectarea indicațiilor și ghidărilor personalului facilității.
 - Păstrarea curățeniei:
 - responsabilitatea pentru păstrarea curățeniei în spațiile comune și pentru gestionarea corectă a gunoaielor.
 - Comunicare deschisă:
 - raportarea imediată a oricăror probleme sau preocupări echipei de supraveghere,
 - participarea activă la discuțiile de grup și comunicarea deschisă cu colegii.
 - Respectarea mediului Înconjurător:
 - participarea la practici de conservare a mediului înconjurător,
 - conștientizarea și respectarea biodiversității naturale a zonei.
- **Obligații și Sarcini pentru Supraveghetori/Instructori:**
 - Siguranța participanților:
 - supravegherea constantă a activităților pentru a asigura siguranța copiilor,
 - cunoașterea și aplicarea procedurilor de prim ajutor și a protocolului de urgență.
 - Comunicarea eficientă:
 - furnizarea clară a instrucțiunilor și regulilor participanților,
 - comunicarea deschisă și eficientă cu părinții sau tutorii copiilor.
 - Organizarea activităților:
 - planificarea și implementarea activităților educaționale și recreative conform programului stabilit,

- asigurarea că participanții sunt implicați și se bucură de experiența oferită de "Școala de Pădure".
 - Instruire și educație:
 - furnizarea de instrucțiuni clare și educație în legătură cu mediul înconjurător și importanța conservării naturii,
 - încurajarea participanților să învețe și să se implice activ.
 - Monitorizarea comportamentului participanților:
 - supravegherea comportamentului și interacțiunilor participanților pentru a preveni situații nedorite,
 - reacționarea prompt și adecvată la orice situație de urgență sau neconformitate cu regulile.
- d) Pentru asigurarea respectării prevederilor prezentate Csiki Sportcentrum S.R.L. va denumi o persoană din cadrul aparatului propriu.

Art. 13³. Patinoarul mobil din Piața Libertății

REGULAMENT - CAPITOLUL I –DISPOZIȚII GENERALE

Art.1. Patinoarul mobil situat în municipiul Miercurea-Ciuc, Piața Libertății, este o bază de sport și agrement, și poate fi utilizat de orice persoană, cu condiția respectării prevederilor prezentului regulament.

Art.2. Desfășurarea activităților specifice pe patinoarul mobil sunt gestionate de către Csiki Sportcentrum S.R.L.

CAPITOLUL II – PROGRAM DE FUNCȚIONARE ȘI ACCES LA PATINOAR

Art.3. Programul de funcționare a patinoarului este:

LUNI-VINERI: 10.00 – 15.30. – Pe bază de program cu instituții de învățământ sau ONG-uri

LUNI-VINERI: 16.00 – 20.00. – Pe baza biletelor de intrare

SÂMBĂTĂ-DUMINICĂ: 10.00 – 20.00. – Pe baza biletelor de intrare

Art.4. (1) Seriile vor funcționa după următorul program:

- a) 10.00 – 11.30;
- b) 12.00 – 13.30;
- c) 14.00 – 15.30;
- d) 16.00 – 17.30;
- e) 18.00 – 20.00;

(2) În zilele de 25 decembrie și 1 ianuarie patinoarul este închis.

Art.5. (1) Tariful de utilizare a patinoarului, respectiv tariful de închiriere a patinelor se aprobă de către consiliul local.

(2) Programul de patinaj organizat este destinat elevilor și sportivilor din localitate și se încadrează în programele destinate educației copiilor pentru mișcare în aer liber și de promovare a sporturilor de iarnă în cadrul populației.

În acest sens, pe baza unor programări anticipate, clasele de elevi din localitate vor putea folosi patinoarul de luni până vineri, între orele 10-15.30, în cadrul programelor curriculare, cât și extra—curriculare ale instituțiilor de învățământ.

Totodată, în aceste intervale de timp echipe sportive pot organiza demonstrații, antrenamente neoficiale, concursuri neoficiale sau activități de timp liber, cu scopul promovării sporturilor pe gheață.

(3) Cu excepția programelor derulate conform alin. (2), accesul în patinoar se va face pe bază de bilet de intrare.

Art.6. Patinele vor fi puse la dispoziție pe baza cărții de identitate sau a carnetului de elev, care va fi returnată la predarea patinelor.

CAPITOLUL III – REGULI DE UTILIZARE A PATINOARULUI

Art.7. (1) Patinajul se face pe risc propriu și numai cu respectarea obligațiilor stabilite prin prezentul regulament.

(2) Administratorul patinoarului nu răspunde de eventualele accidentări ale patinatorilor.

Art.8. (1) În ceea ce privește activitatea de patinaj și asigurarea siguranței celorlalți patinatori, utilizatorii au obligația de a respecta indicațiile

- personalului care asigură funcționarea patinoarului,
- indicațiile antrenorilor și profesorilor,
- tuturor persoanelor care sunt responsabili de grupurile de lucru aflate pe gheață.

(2) Utilizatorii au obligația de a purta cască de protecție.

Art.9. (1) Copiii cu vârsta mai mică de 10 ani au acces cu patine doar însoțiți de persoane care au echipament adecvat pentru patinaj.

(2) Însoțitorilor le este interzis:

- să se sprijine sau să depoziteze obiecte pe mantinelă,
- să aglomereze căile de deplasare a patinatorilor spre și dinspre patinoar,
- să arunce cu bulgări sau alte obiecte în patinatori,
- să arunce gunoaie în alte locuri decât cele amenajate în acest scop,
- să folosească alimente și băuturi în incinta spațiului de patinaj,
- să distragă atenția patinatorilor, deoarece aceștia pot deveni victime ale accidentelor.

Art.10. Patinatorilor le este interzisă urcarea pe mantinelă, spargerea gheții în mod intenționat sau deteriorarea panourilor publicitare.

Art.11. (1) În cazul în care utilizatorul cade pe gheață în timpul perioadei de patinaj, acestuia i se recomandă a se ridica de îndată și a-și feri părțile corpului, care ar putea fi rănite de coliziunea cu alți patinatori.

(2) În situația în care este necesară acordarea de îngrijiri medicale de specialitate, indiferent de natura acestora se va apela, de urgență, la Serviciul 112, în vederea asigurării acestei asistențe.

Art.12. Utilizatorilor este interzis accesul la instalațiile de răcire, panoul electric și modulele componente ale patinoarului.

Art.13. Prin accesul pe gheață, persoana în cauză, își exprimă în mod implicit acceptul pentru respectarea tuturor regulilor de mai sus.

CAPITOLUL IV – DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ADMINISTRATORULUI PATINOARULUI

Art.14. Drepturile administratorului patinoarului sunt următoarele:

- a) să stabilească programul de utilizare a patinoarului;
- b) să impună reguli de utilizare a patinoarului;
- c) să limiteze accesul utilizatorilor pe patinoar pentru siguranța acestora;
- d) să interzică accesul pe patinoar sau să limiteze timpul de folosire a patinoarului utilizatorilor care nu își respectă obligațiile prevăzute de prezentul regulament;
- e) să interzică folosirea temporară a unor porțiuni delimitate a suprafeței gheții, pentru acordarea timpului necesar de înghețare în caz de nevoie.

Art.15. Obligațiile administratorului patinoarului sunt următoarele:

- a) să întrețină patinoarul și asigure o suprafață de calitate a gheții, pentru desfășurarea în bune condiții a activității de patinaj;
- b) să afișeze în loc vizibil programul de funcționare și regulamentul de funcționare;
- c) să supravegheze activitatea desfășurată pe patinoar;
- d) de a asigura un stingător pentru toată durata de funcționare a patinoarului;
- e) să pună la dispoziția utilizatorilor patine, pe baza unei garanții.

CAPITOLUL V - DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE UTILIZATORILOR PATINOARULUI

Art.16. Drepturile utilizatorilor:

- a) de a utiliza patinoarul pe baza tichetului/brățării de intrare;
- b) de a beneficia de patine pentru folosirea patinoarului, pe baza unei garanții;
- c) de a avea acces pe suprafața patinoarului cu patine proprii.

Art.17. Obligațiile utilizatorilor:

- a) să nu între pe gheață fără patine;
- b) să nu patineze într-o manieră care poate pune în pericol siguranța celorlalți patinatori;
- c) să nu arunce cu bulgări sau alte obiecte în incinta patinoarului;
- d) să introducă pe gheață pucuri de hochei sau alte echipamente, numai cu acordul administratorului;
- e) să nu patineze în stare de ebrietate sau după ce au consumat substanțe ce le pot afecta echilibrul și luciditatea;
- f) să nu introducă în incinta patinoarului băuturi alcoolice, arme sau alte obiecte ce pot periclita siguranța celorlalți participanți la agrement;
- g) să nu folosească un limbaj obscen;
- h) să nu iasă cu patinele în afara zonei de patinaj;
- i) să se poarte civilizat;
- j) să nu aibă o atitudine ostilă, disprețuitoare față de personalul patinoarului și indicațiile acestora;
- k) să nu arunce pe gheață gunoaie sau resturi menajere;
- l) să folosească telefoanele mobile/tabletele în timpul perioadei de patinaj numai cu precauție și fără a deranja alți patinatori;
- m) să anunțe de îndată orice accidentare și să părăsească de îndată patinoarul;
- n) să părăsească suprafața de gheață, cât mai rapid, când se anunță sfârșitul seriei de patinaj.

CAPITOLUL VI – DISPOZIȚII FINALE

Art.18. Nerespectarea prezentului regulament conduce la evacuarea persoanei implicate, atât de pe gheață, cât și din incinta patinoarului, cu interzicerea accesului în incinta patinoarului pe o perioadă nedeterminată, respectiv sancționarea conform prevederilor Legii nr. 61/1991 și a celorlalte acte normative în vigoare.

Art.19. Administratorul patinoarului nu răspunde de pierderile obiectelor personale.

Art.20. Întrucât calitatea suprafeței de gheață este influențată de condițiile meteorologice, Administratorul patinoarului își rezervă dreptul de a modifica programul de funcționare al patinoarului."

Președintele ședinței
SZIKSZAI TAMÁS

Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar General
WOHLF/ DOLF



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI MIERCUREA-CIUC
CSÍKSZEREDA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Anexa nr. 3 la Hotărârea nr. 363/2023

Completarea Listei și inventarului bunurilor aferente serviciului public de administrare a bazelor sportive și recreative și distractive care se transmit operatorului

Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna",

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
1.	VW Passat HL 2 OTDI	Miercurea-Ciuc	K842	2.3.2.1	120.164,42 amortizat	Privat

Bazin de înot polo "Csíki Csobbanó" Miercurea-Ciuc:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
222.	Sistem de automatizare	Miercurea-Ciuc	K5682	3.3.6	89.855,13	Privat

Mofeta de la Harghita-Băi:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Valoare de inventar	Nr. CF	Suprafață bun
13.	Teren intravilan Harghita-Băi	Harghita-Băi	K4164	202.502,61	70203	1705 mp

Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Valoare de inventar	Nr. CF	Suprafață bun
1.	Construcție D+P+M	Harghita-Băi	K5678	396.983,20	53698, 53698-C1	244 mp
2.	Teren intravilan Harghita-Băi	Harghita-Băi	K5679	37.200,00	70203	100 mp

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

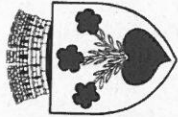
Administrator
Páll Andrea

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SZIKSZAI TANÁCS

SECRETARUL GENERAL AL
U.A.T. MUNICIPIULUI
MIERCUREA-CIUC

WOHLFAR
DOLF



CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI MIERCUREA-CIUC
CSÍKSZEREDA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Anexa nr. 4 la Hotărârea nr. 363/2023

T A B E L U L

cuprinzând tarifele utilizate la

Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
Mofeta de la Harghita-Băi,

Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”,

Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,

Patinoarul artificial mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya,

Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi și

Patinoarul mobil din Piața Libertății

Tarifele din prezenta anexă includ TVA-ul aplicabil conform legislației în vigoare

Tarife utilizate la Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc
Strada Patinoarului, nr. 15, inclusiv TVA

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
Tarife aplicate de Compartimentul administrație și monitorizarea procedurilor			
1.	Tarife aplicate de Serviciul Cultural, de Învățământ, Sport și Tineret, cu denumirea Abonament aferent programului municipal "Kori & Úszás" – instructaj patinaj	5 lei/ intrare 1 ora	La intrare în piscina zilnic între orele 8.00-16:00

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
1.	Spații disponibile pentru închiriere pentru diferite activități		
a)	Chiria pentru suprafețele închiriable din incinta piscinei "Csíki Csobbanó"	Prețul de pornire 2 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de CSIKI SPORTCENTRUM SRL	Conform contract
2.	Tarifele biletelor și abonamentelor aplicate la piscina "Csíki Csobbanó"		
Nr. crt.	Tipul biletului	Preț	Valabilitatea
a)	Bilet de înot	25 lei	3 ore
b)	Bilet pentru pensionari	15 lei	2 ore
c)	Bilet pentru persoane cu handicap	10 lei	2 ore
d)	Bilet un părinte cu bebeluș max. 3 ani	20 lei	2 ore
e)	Bilet pentru elevi și studenți (sub 26 de ani) cu legitimație de elev	15 lei	3 ore
f)	Bilet familiiști pentru 3 persoane	50 lei	3 ore
g)	Bilet familiiști pentru 4 persoane	65 lei	3 ore
h)	Bilet familiiști pentru 5 persoane	80 lei	3 ore
i)	Bilet familiiști pentru 6 persoane	95 lei	3 ore

j)	Abonament înot 10 intrări, 3 ore / ocazie	225 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
k)	Abonament înot și saună 10 intrări, 3 ore / ocazie	315 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
l)	Abonament înot 20 intrări, 3 ore / ocazie	400 lei	60 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 60 de zile de la cumpărare
l.1)	Abonament înot 20 intrări, 2 ore / ocazie	250 lei	45 zile, 2 ore/ocazie	Valabil 45 de zile de la cumpărare
m)	Saună	10 lei		Numai împreună cu alt tip de bilet/abonament
n)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum – persoane juridice	20 lei	120 minute / ocazie	Pentru persoanele juridice care au contract de închiriere și furnizare de servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
o)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum – cluburi și asociații sportive	12 lei	ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
p)	Tarif suplimentar depășire timp	5 lei	Fiecare 30 de minute începute	
q)	Garantie ceas proxy	5 lei		
r)	Bilet vizitator în tribune în afara competițiilor sportive	5 lei		Este interzis realizarea fotografiilor și înregistrărilor video din tribune
s)	Bilet vizitator în tribune în cazul competițiilor sportive	20 lei		Valabil numai în tribune
t)	Păstrare valorii	5 lei		
u)	Bilet de înot pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc	10 lei /membru familie	3 ore	Zilnic
v)	Sauna pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc	6 lei /membru familie		Numai împreună cu alt tip de intrare
w)	Bilet de intrare a sportivilor	13,50 lei	120 min / ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care nu au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum, respectiv a regulamentului de închiriere a culoarelor

x)	Inchiriere pentru organizarea de competiții în zilele de sâmbătă	3.200 lei		Pentru o perioadă de 6 ore, aplicându-se un tarif suplimentar de 500 lei pentru fiecare oră în plus
y)	Inchiriere pentru organizarea de competiții în zilele lucrătoare	7.200 lei		Pe zi
z)	Inchiriere pentru organizarea de competiții pentru ziua de sâmbătă și duminică, adică două zile în întregime	18.500 lei		Pe două zile
aa)	Bilet gimnastică acvatică pentru pensionari	10 lei	70 min/ocazie	Biletul este destinat exclusiv pensionarilor care participă la activități de gimnastică acvatică organizate de către persoane juridice, care au contract cu Csiki Sportcentrum SRL. Activitățile vor fi organizate în părți ale bazinului specificate prealabil. Timpul maxim de folosire a bazinului pentru aceste activități este de 50 de minute. Pensionarii care doresc să folosească bazinul peste 70 de minute, vor avea posibilitatea a face pe baza punctului ab)
ab)	Tarif suplimentar depășire timp pentru biletul de gimnastică acvatică	5 lei	30 min	Tariful suplimentar se referă numai la pensionarii care participă la programul de gimnastică acvatică, și este aplicat pentru fiecare 50 de minute începute, după depășirea timpului de 70 min
ac)	Card digital pentru intrare	10 lei	bucata	Cardul digital este folosit pentru intrarea în bazin.
3.	Conform Hotărârii nr. 19/2022, privind modificarea Anexei nr. 1 a Hotărârii nr. 142/2021 privind aprobarea instituirii Programului multianual de interes local pentru susținerea familiilor cu minim trei copii cu domiciliul/reședința în Municipiul Miercurea Ciuc, în vederea promovării unui stil de viață sănătos prin înlesnirea accesului acestora la serviciile publice aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc și a creșterii calității vieții, cu modificările și completările ulterioare, pentru abonamentele/biletele de acces la baza de înot "Csiki Csobbanó", precum și la evenimentele organizate de către Csiki Sportcentrum din sala sporturilor Eröss Zsolt Aréna, membrii familiilor monoparentale și familiile cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc beneficiază de o reducere de 30% și se aplică tarifele reduse calculate conform punctului 2, lit. e și lit. r-v. din prezentul tabel.			

Tarife utilizate la Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis – Miercurea-Ciuc, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 7,00-16,00 în cursul săptămânii	110 lei / oră	Conform contract
2)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 08,00-22,00 în weekend	200 lei / oră	Conform contract
3)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în cursul săptămânii	200 lei / oră	Conform contract
4)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activitate culturală și recreativă în zilele din cursul săptămânii și weekend	200 lei / oră	Conform contract
5)	Chiria spațiului secundar destinat activităților fizice din Sala sport din str. Kós Károly pentru activitate sportivă în zilele din cursul săptămânii și weekend	20 lei / oră	Conform contract
6)	Chiria exclusiv a vestiarelor din Sala sport din str. Kós Károly	40 lei / oră	Conform contract
7)	Chiria jumătății spațiului de joc din sala de sport din str. Kós Károly, pentru baschet la un coș (Ex. Baschet 3x3, Streetball etc)	100 lei / oră	Conform contract
8)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.000 lei / zi	Conform contract
9)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.800 lei / două zile consecutive	Conform contract
10)	Tarif suplimentar în cazul chiriei sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (în afara orelor 08:00-20:00)	100 lei / oră	Conform contract
11)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc)	400 lei / Max 3 ore	Conform contract

Tarife utilizate la Sala de sport „Erőss Zsolt Aréna”, inclusiv TVA

Nr.Crt	Descrierea tarifului	Cuantum	Termen de plată
1.	Activitate sportivă și competiții, concerte, evenimente, expoziții		
a)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 7,00-14,00 în cursul săptămânii	175 lei /oră	Conform contract
b)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 14,00-22,00 în cursul săptămânii	350 lei/oră	Conform contract
c)	Chiria pentru tenis de masă în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	20 lei/oră	Anticipat serviciului
d)	Chiria sălilor mici, pentru activități sportive (gimnastică etc) în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	25 lei/oră	Anticipat serviciului
e)	Acoperirea suprafeței de joc cu strat de protecție, respectiv alipirea straturilor cu banda adezivă textilă	900 lei / eveniment	Conform contract
f)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entitățile din municipiul Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
g)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entitățile din municipiul Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
h)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entități din afara municipiului Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
i)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entități din afara municipiului Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
j)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului este liber, dar evenimentul necesită montarea unei scene	6400 lei/zi	Conform contract

k)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului se face pe bază de bilet de intrare, și evenimentul necesită montarea unei scene	9600 lei/zi	Conform contract
l)	Chiria saunei și vestiarului	50 lei / oră	Conform contract
m)	Închirierea covoarelor de cauciuc (materialul cu care este acoperit suprafața de joc în cazul evenimentelor culturale) pentru persoanele fizice sau juridice	500 lei / zi	Conform contract
n)	Chiria sălii de ședințe (etajul 1)	40 lei / oră	Conform contract
o)	Chirie sălii de conferințe / oră	100 lei / oră	Conform contract
p)	Chirie sălii de conferințe / zi	600 lei / zi	Conform contract
q)	Chirie suprefețelor pentru activități comerciale în cazul evenimentelor culturale și sportive	Minim 2 euro / m2 / zi	Conform contract
r)	Chiria suprafețelor în incinta sălii acoperite cu saltele de judo(4 cm) de 100 mp / cu saltele Taekwondo de 120 mp(3 cm) – etajul 1	20 lei / oră / suprafață	Conform contract
s)	Chiria suprafeței în incinta sălii pentru activități sportive sau culturale – Palier	20 ron / oră	Conform contract
t)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Copii, Cadeți și Juniori	600 lei/Max 3 ore	Conform contract
u)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Tineret, Seniori	800 lei /Max 3,5 ore	Conform contract

Tarife utilizate la Mofetă și camping de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr.crt.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita-Băi		
a)	- tarif închiriere imobil	700 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	1000 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	5000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 02)	Conform contract
2.	Mofetă (1 intrare)		
3.	Mofetă abonament 6 zile (2 intrare /zi)	10 lei/ocazie	Anticipat serviciului
4.	Mofetă abonament 10 zile (2 intrare /zi)	60 lei/ocazie	Anticipat serviciului
5.	Cazare (în casuță, 1 noapte, 1 persoana)	100 lei/ocazie	Anticipat serviciului
6.	Parcare rulotă (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
7.	Loc cort 2 persoane (1 noapte)	25 lei/ocazie	Anticipat serviciului
8.	Loc cort 4 persoane (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
9.	Alte servicii(apa, en el, gunoi)-1-6 zile/persoana	30 lei/ocazie	Anticipat serviciului
10	Cazare cameră cu două paturi	35 lei/ocazie	Anticipat serviciului
		150 lei / noapte	După eliberarea camerei
11	Cazare cameră family, cu două dormitoare	200 lei / noapte	După eliberarea camerei

Tarife utilizate la Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjéppálya, inclusiv TVA

Nr. crt.	Denumire serviciu	Cantitate	Valoare/lei
1	Patinaj public	2 ore	
	- bilete intrare adulți		
	- bilete intrare copii sub 16 ani		14
	- bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc		7
2	Taxă patinaj "Kori Suli"		7 lei/membru familie
3	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	5
4	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	350
5	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30-22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	300
6	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30 – 22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	600
7	Închiriere patinoar în weekend (Sămbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	550
8	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în weekend (Sămbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	550
9	În cazul închirierii patinoarului indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea-Ciuc	1 oră	300
10	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea-Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea-Ciuc	1 oră	250
11	Taxă loc de închiriere patine în cadrul Patinoarului mobil Molnár Lajos	1 zi	50
12	Tarif de închiriere patine.	2 ore	20

Notă:

1. Tarifele stabilite în prezenta anexă se vor achita anticipat după cum urmează:

- la intrarea în patinoar pe bază de bilet sau brățară pentru punctul 1, 10;
- cu titlu de avans înainte începerii programului, în numerar sau prin virament bancar pentru punctele 2, 3, 5, 7, 9;
- până în ultima zi lucrătoare a lunii precedente, cu titlu de avans pentru o lună pe bază de contract sau factură, după caz, prin numerar sau virament bancar, pentru punctele 4, 6, 8, 10.

2. Biletul sau brățara de intrare de la punctul 1 nu dau dreptul la utilizarea vestiarelor. Închirierea patinoarului potrivit punctelor 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 include dreptul de utilizare a unui singur vestiar începând cu 20 de minute înainte de începutul orei de gheață, și cel mult 20 de minute după încheierea acesteia.

Tarife utilizate la Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita-Băi		
a)	- tarif închiriere imobil total	500 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif închiriere cameră individuală	50 lei / persoană	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	800 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	3000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 02)	Conform contract

Tarife utilizate la Patinoarul mobil din Piața Libertății, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarif de utilizare pentru copii sub 14 ani	10 lei/serie	anticipat
2.	Tarif de utilizare pentru adulți	15 lei/serie	anticipat
3.	Bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc		7 lei/membru familie
4.	Tarif de închiriere patine.		
	După fiecare serie patinele se restituie.	15 lei /pereche/serie	anticipat

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public

Dósa Szilárd

Director executiv

Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu

Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

Președintele ședinței

SZIKSZAI TAMÁS

Contrasemnează pentru legalitate –

Secretar general

WOHLFAR JÓLFI

Actul adițional nr. 4/____/____/____.2023

la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea – Ciuc

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC, cu sediul în municipiul Miercurea Ciuc, P-ța Cetății, nr. 1, jud. Harghita, CIF 424547, reprezentat prin Dl. Bors Béla - având funcția de viceprimar, pe de o parte, în calitate de delegatar,

și

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L., înmatriculată la Registrul Comerțului sub numărul J19/707/30.12.2021, având codul unic de înregistrare 45417319, cu sediul în Miercurea-Ciuc, Str. Stadionului nr. 3, județul Harghita, înființată prin HCL nr. 353/2021, reprezentată prin Páll Andrea, având funcția de administrator, pe de altă parte, în calitate de delegat,

au convenit asupra încheierii prezentului act adițional la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea – Ciuc, prin care contractul se modifică și se completează, după cum urmează:

Art. I. Se aprobă schimbarea denumirii societății CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. în CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. în tot cuprinsul Contractului nr. 599/13.07.2022 de delegare a gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc.

Art. II. Se aprobă modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin concesiune directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public - activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Contractului nr. 599/2022, prin introducerea la Pct. 4 Obiectivele urmărite unei noi litere, lit. f), conform Anexei nr. 1, care face parte integrantă din prezentul Act adițional.

Art. III. Se aprobă completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement, din Anexa nr. 2 a Contractului nr. 599/2022, conform Anexei nr. 2, care face parte integrantă din prezentul Act adițional.

Art. IV. Art. 4 din Contractul nr. 599/2022 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 4. Contractul de delegare a gestiunii prin concesiune directă are următoarele anexe, care fac parte integrantă din prezentul contract:

- a) Caietul de sarcini privind furnizarea/prestarea serviciului, Anexa nr. 1;
- b) Regulamentul serviciului public de administrare a domeniului public și privat și Regulamentul ROF, Anexa nr. 2;
- c) Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică sau private a Municipiului Miercurea-Ciuc, Anexa nr. 3;
- d) Lista prețurilor/tarifelor practicate, Anexa nr. 4, care cuprinde:
 - Anexa nr. 4.1 - Tarifele serviciilor prestate delegate pentru obiectivul Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” Miercurea-Ciuc;

- Anexa nr. 4.2.- Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis;
- Anexa nr. 4.3- Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna" Miercurea-Ciuc;
- Anexa nr. 4.4 - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Mofeta de la Harghita-Băi;
- Anexa nr. 4.5. - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Patinoar mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya Miercurea- Ciuc.
- Anexa nr.4.6 - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Școala de pădure pentru copii și tineret la Harghita-Băi."
- Anexa nr.4.7. - Tarifele serviciilor prestate pentru obiectivul Patinoar mobil din Piața Libertății.

Art. V. Art. 5 din Contractul nr. 599/2022 va fi completat cu un nou alineat, alin. (4), care va avea următorul cuprins:

„Art. 5 (4) Prezentul contract produce efecte începând cu data de 15.12.2023 pentru Școală de pădure pentru copii și tineret.”

Art. VI. Anexa nr. 3 la Contractul nr. 599/2022 se completează la pct.1 Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna" , la pct.2 Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó”, și la pct. 4. Mofeta Harghita-Băi, respectiv se completează cu un nou pct., pct.6 "Școală de pădure pentru copii și tineret", conform prevederilor Anexei nr. 3 la prezentul Act adițional.

Art. VII. Anexa nr. 4. a Contractului nr. 599/2022 se înlocuiește cu Anexa nr. 4 la prezentul Act adițional.

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

Președintele ședinței

SZIKSZAI TAMÁS

Contrasemnează pentru legalitate –

Secretar General

WOHLFAR IDOLF

**Modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin
concesionare directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public –
activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul
Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Contractului nr. 599/2022**

1. Pct. 4. "OBIECTIVELE URMĂRITE" din Caietul de sarcini, Anexa nr. 1 a a Contractului nr. 599/2022 se completează cu o nouă literă, lit. f), astfel încât va avea următorul cuprins:

„4. OBIECTIVELE URMĂRITE

În desfășurarea activităților de administrare a obiectivelor sportive și de agrement, prin delegarea de gestiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna"
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea Ciuc, str. Inimii fn.
- f) Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi,

obiectivele urmărite sunt: [...]"

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

**Completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement,
din Anexa nr. 2 a Contractului nr. 599/2022**

1. La „Considerații generale” se completează Preambulul cu introducerea Școlii de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, și va avea următorul cuprins:

„Considerații generale

Serviciul public de administrare a domeniului public și privat - Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis și Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea Ciuc, str. Inimii fn., Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, se realizează prin organizarea și desfășurarea la nivelul municipiului Miercurea-Ciuc a activităților edilitar - gospodărești specifice acestor servicii cu respectarea principiilor autonomiei locale, descentralizării serviciilor publice, responsabilității și legalității, corelării cerințelor cu resursele, dezvoltării durabile, liberului acces la informații și consultarea cetățenilor, economiei de piață și eficienței economice, și anume: [...]”

2. Art. 1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. Prezentul Regulament stabilește cadrul juridic unitar și condițiile în care se desfășoară activitatea de administrare și exploatare a unităților de agrement: Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn., Școala de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, și Patinoarul mobil din Piața Libertății, în conformitate cu principiile și reglementările prevăzute în Ordonanța Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârea Guvernului nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor-cadru de aplicare a OG nr. 71/2002, cu modificările și completările ulterioare. Serviciile comunitare de utilitate publică pentru administrarea unităților de agrement și sport sunt organizate și funcționează în cadrul operatorului întreprindere publică CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.”

3. Art. 3. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 3. Obiectivele administrate și exploatate de societate sunt:

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”,
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn.
- f) Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- g) Patinoarul mobil din Piața Libertății.”

4. Art. 5.3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 5.3. (1) Operatorul serviciului de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive are ca atribuții organizarea, amenajarea, administrarea și exploatarea unităților de agrement și sport:

- Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- Mofeta de la Harghita-Băi,
- Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna",
- Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis. și
- Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn.
- Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- Patinoarul mobil din Piața Libertății."

5. CAP. V. Administrarea unității de agrement și sport se completează cu două articole noi, Art.13² și Art.13³ care vor avea următorul cuprins:

„Art. 13². Școala de pădure pentru copii și tineret

Rolul acestei locații este de a deservi în principal elevii și studenții din instituțiile de învățământ din municipiul Miercurea-Ciuc, cu posibilitatea de petrece câteva zile în mijlocul naturii, împreună cu profesorii și/sau educatori.

Principalele activități, care pot fi organizate în clădire, respectiv în curtea clădirii sunt cele recreative, educative, sportive și de loisir, axate pe acele tipuri de activități care se pot fi realizate într-o stațiune montană.

a) Operatorul serviciului îndeplinește următoarele sarcini și atribuții principale:

- exercită drepturile și obligațiile stabilite în contractul de delegare;
- asigură punerea în aplicare a Regulamentului de organizare și funcționare al Școlii de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, ce va fi actualizat la propunerea delegatului;
- înaintează propunerea de actualizare a Regulamentului de organizare și funcționare al Școlii de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi în termen de cel mult 3 luni de la preluare;
- **dezvoltarea și implementarea strategiilor educaționale:**
 - o identificarea și promovarea metodelor inovatoare de predare, care să încurajeze învățarea într-un mediu natural,
 - o colaborarea cu specialiști în domeniul educației pentru a dezvolta strategii adaptate nevoilor copiilor.
- **gestionarea eficientă a resurselor:**
 - o asigurarea eficienței energetice și durabilității în gestionarea infrastructurii,
 - o implementarea măsurilor de administrare responsabilă a terenului și a resurselor naturale.
- **facilitarea parteneriatelor educaționale:**
 - o stabilirea parteneriatelor cu școli și instituții educaționale, pentru a promova colaborarea în dezvoltarea programelor educaționale,
 - o organizarea de evenimente și proiecte comune cu alte instituții pentru a extinde impactul educațional.
- **monitorizarea și evaluarea performanțelor sistemului:**
 - o implementarea sistemelor de evaluare pentru a monitoriza eficacitatea programelor și a personalului,
 - o colectarea feedback-ului pentru îmbunătățirea continuă a strategiilor educaționale și a serviciilor oferite.
- **asigurarea accesului echitabil la educație:**
 - o dezvoltarea de programe care să promoveze accesul la experiențe educative în natură pentru toți copiii,
 - o inițierea proiectelor care să susțină accesul la educație în mediul natural, indiferent de circumstanțele financiare.
- **promovarea & conștientizării ecologice:**
 - o promovarea conștientizării ecologice și a responsabilității față de mediul înconjurător;
 - o organizarea de activități de educație ecologică;
 - o promovarea în mijloacele media printate și Online (Social Media, Site web etc).

- **gestionarea durabilă a terenului aferent:**
 - o implementarea practicilor de conservare a mediului și a resurselor naturale asociate terenului, fără a intra în detalii privind activitățile concrete.
- exercită orice alte activități de administrare a Școlii de pădure din Harghita-Băi;

b) Sarcini și atribuții speciale ale personalului:

- întreținerea regulată a infrastructurii și facilităților pentru a asigura un mediu sigur și curat;
- coordonarea cu departamentele relevante pentru gestionarea eficientă a resurselor;
- supravegherea și facilitarea activităților recreative și educaționale în aer liber;
- participarea la pregătire și perfecționare profesională;
- să respecte prevederile legale în vigoare, normele de conduita și etică socială;
- respectarea indicatorilor de performanță stabiliți de Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc în Caietul de sarcini,
- furnizarea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc a informațiilor solicitate în conformitate cu clauzele contractului de delegare a gestiunii serviciului și cu prevederile legale;
- punerea în aplicare a unor metode eficiente de management care să ducă la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurențiale oferite de norme.

c) Obligațiile utilizatorilor:

- **Obligații și Sarcini pentru Participanții (Copii/Minorii):**
 - o Respectarea regulilor:
 - respectarea cu strictețe a regulilor stabilite în cadrul facilității pentru asigurarea siguranței și bune desfășurări a activităților.
 - o Participarea activă:
 - implicarea activă în activitățile educaționale și recreative desfășurate în natură,
 - respectarea indicațiilor și ghidărilor personalului facilității.
 - o Păstrarea curățeniei:
 - responsabilitatea pentru păstrarea curățeniei în spațiile comune și pentru gestionarea corectă a gunoaielor.
 - o Comunicare deschisă:
 - raportarea imediată a oricăror probleme sau preocupări echipei de supraveghere,
 - participarea activă la discuțiile de grup și comunicarea deschisă cu colegii.
 - o Respectarea mediului înconjurător:
 - participarea la practici de conservare a mediului înconjurător,
 - conștientizarea și respectarea biodiversității naturale a zonei.
- **Obligații și Sarcini pentru Supraveghetori/Instructori:**
 - o Siguranța participanților:
 - supravegherea constantă a activităților pentru a asigura siguranța copiilor,
 - cunoașterea și aplicarea procedurilor de prim ajutor și a protocolului de urgență.
 - o Comunicarea eficientă:
 - furnizarea clară a instrucțiunilor și regulilor participanților,
 - comunicarea deschisă și eficientă cu părinții sau tutorii copiilor.
 - o Organizarea activităților:
 - planificarea și implementarea activităților educaționale și recreative conform programului stabilit,
 - asigurarea că participanții sunt implicați și se bucură de experiența

oferită de "Școala de Pădure".

- Instruire și educație:
 - furnizarea de instrucțiuni clare și educație în legătură cu mediul înconjurător și importanța conservării naturii,
 - încurajarea participanților să învețe și să se implice activ.
- Monitorizarea comportamentului participanților:
 - supravegherea comportamentului și interacțiunilor participanților pentru a preveni situații nedorite,
 - reacționarea prompt și adecvată la orice situație de urgență sau neconformitate cu regulile.

d) Pentru asigurarea respectării prevederilor prezentate Csiki Sportcentrum S.R.L. va denumi o persoană din cadrul aparatului propriu.

Art. 13³. Patinoarul mobil din Piața Libertății

REGULAMENT - CAPITOLUL I –DISPOZIȚII GENERALE

Art.1. Patinoarul mobil situat în municipiul Miercurea-Ciuc, Piața Libertății, este o bază de sport și agrement, și poate fi utilizat de orice persoană, cu condiția respectării prevederilor prezentului regulament.

Art.2. Desfășurarea activităților specifice pe patinoarul mobil sunt gestionate de către Csiki Sportcentrum S.R.L.

CAPITOLUL II – PROGRAM DE FUNCȚIONARE ȘI ACCES LA PATINOAR

Art.3. Programul de funcționare a patinoarului este:

LUNI-VINERI: 10.00 – 15.30. – Pe bază de program cu instituții de învățământ sau ONG-uri

LUNI-VINERI: 16.00 – 20.00. – Pe baza biletelor de intrare

SÂMBĂTĂ-DUMINICĂ: 10.00 – 20.00. – Pe baza biletelor de intrare

Art.4. (1) Seriile vor funcționa după următorul program:

- a) 10.00 – 11.30;
- b) 12.00 – 13.30;
- c) 14.00 – 15.30;
- d) 16.00 – 17.30;
- e) 18.00 – 20.00;

(2) În zilele de 25 decembrie și 1 ianuarie patinoarul este închis.

Art.5. (1) Tariful de utilizare a patinoarului, respectiv tariful de închiriere a patinelor se aprobă de către consiliul local.

(2) Programul de patinaj organizat este destinat elevilor și sportivilor din localitate și se încadrează în programele destinate educației copiilor pentru mișcare în aer liber și de promovare a sporturilor de iarnă în cadrul populației.

În acest sens, pe baza unor programări anticipate, clasele de elevi din localitate vor putea folosi patinoarul de luni până vineri, între orele 10-15.30, în cadrul programelor curriculare, cât și extra—curriculare ale instituțiilor de învățământ.

Totodată, în aceste intervale de timp echipe sportive pot organiza demonstrații, antrenamente neoficiale, concursuri neoficiale sau activități de timp liber, cu scopul promovării sporturilor pe gheață.

(3) Cu excepția programelor derulate conform alin. (2), accesul în patinoar se va face pe bază de bilet de intrare.

Art.6. Patinele vor fi puse la dispoziție pe baza cărții de identitate sau a carnetului de elev, care va fi returnată la predarea patinelor.

CAPITOLUL III – REGULI DE UTILIZARE A PATINOARULUI

Art.7. (1) Patinajul se face pe risc propriu și numai cu respectarea obligațiilor stabilite prin prezentul regulament.

(2) Administratorul patinoarului nu răspunde de eventualele accidentări ale patinatorilor.

Art.8. (1) În ceea ce privește activitatea de patinaj și asigurarea siguranței celorlalți patinatori, utilizatorii au obligația de a respecta indicațiile

- personalului care asigură funcționarea patinoarului,
- indicațiile antrenorilor și profesorilor,
- tuturor persoanelor care sunt responsabili de grupurile de lucru aflate pe gheață.

(2) Utilizatorii au obligația de a purta cască de protecție.

Art.9. (1) Copiii cu vârsta mai mică de 10 ani au acces cu patine doar însoțiți de persoane care au echipament adecvat pentru patinaj.

(2) Însoțitorilor le este interzis:

- să se sprijine sau să depoziteze obiecte pe mantinelă,
- să aglomereze căile de deplasare a patinatorilor spre și dinspre patinoar,
- să arunce cu bulgări sau alte obiecte în patinatori,
- să arunce gunoaie în alte locuri decât cele amenajate în acest scop,
- să folosească alimente și băuturi în incinta spațiului de patinaj,
- să distragă atenția patinatorilor, deoarece aceștia pot deveni victime ale accidentelor.

Art.10. Patinatorilor le este interzisă urcarea pe mantinelă, spargerea gheții în mod intenționat sau deteriorarea panourilor publicitare.

Art.11. (1) În cazul în care utilizatorul cade pe gheață în timpul perioadei de patinaj, acestuia i se recomandă a se ridica de îndată și a-și feri părțile corpului, care ar putea fi rănite de coliziunea cu alți patinatori.

(2) În situația în care este necesară acordarea de îngrijiri medicale de specialitate, indiferent de natura acestora se va apela, de urgență, la Serviciul 112, în vederea asigurării acestei asistențe.

Art.12. Utilizatorilor este interzis accesul la instalațiile de răcire, panoul electric și modulele componente ale patinoarului.

Art.13. Prin accesul pe gheață, persoana în cauză, își exprimă în mod implicit acceptul pentru respectarea tuturor regulilor de mai sus.

CAPITOLUL IV – DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ADMINISTRATORULUI PATINOARULUI

Art.14. Drepturile administratorului patinoarului sunt următoarele:

- a) să stabilească programul de utilizare a patinoarului;
- b) să impună reguli de utilizare a patinoarului;
- c) să limiteze accesul utilizatorilor pe patinoar pentru siguranța acestora;
- d) să interzică accesul pe patinoar sau să limiteze timpul de folosire a patinoarului utilizatorilor care nu își respectă obligațiile prevăzute de prezentul regulament;
- e) să interzică folosirea temporară a unor porțiuni delimitate a suprafeței gheții, pentru acordarea timpului necesar de înghețare în caz de nevoie

Art.15. Obligațiile administratorului patinoarului sunt următoarele:

- a) să întrețină patinoarul și asigure o suprafață de calitate a gheții, pentru desfășurarea în bune condiții a activității de patinaj;
- b) să afișeze în loc vizibil programul de funcționare și regulamentul de funcționare;
- c) să supravegheze activitatea desfășurată pe patinoar;
- d) de a asigura un stingător pentru toată durata de funcționare a patinoarului;
- e) să pună la dispoziția utilizatorilor patine, pe baza unei garanții.

CAPITOLUL V - DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE UTILIZATORILOR PATINOARULUI

Art.16. Drepturile utilizatorilor:

- a) de a utiliza patinoarul pe baza tichetului/brățării de intrare;
- b) de a beneficia de patine pentru folosirea patinoarului, pe baza unei garanții;
- c) de a avea acces pe suprafața patinoarului cu patine proprii.

Art.17. Obligațiile utilizatorilor:

- a) să nu între pe gheață fără patine;
- b) să nu patineze într-o manieră care poate pune în pericol siguranța celorlalți patinatori;
- c) să nu arunce cu bulgări sau alte obiecte în incinta patinoarului;
- d) să introducă pe gheață pucuri de hochei sau alte echipamente, numai cu acordul administratorului;
- e) să nu patineze în stare de ebrietate sau după ce au consumat substanțe ce le pot afecta echilibrul și luciditatea;
- f) să nu introducă în incinta patinoarului băuturi alcoolice, arme sau alte obiecte ce pot periclita siguranța celorlalți participanți la agrement;
- g) să nu folosească un limbaj obscen;
- h) să nu iasă cu patinele în afara zonei de patinaj;
- i) să se poarte civilizat;
- j) să nu aibă o atitudine ostilă, disprețuitoare față de personalul patinoarului și indicațiile acestora;
- k) să nu arunce pe gheață gunoaie sau resturi menajere;
- l) să folosească telefoanele mobile/tabletele în timpul perioadei de patinaj numai cu precauție și fără a deranja alți patinatori;
- m) să anunțe de îndată orice accidentare și să părăsească de îndată patinoarul;
- n) să părăsească suprafața de gheață, cât mai rapid, când se anunță sfârșitul seriei de patinaj.

CAPITOLUL VI – DISPOZIȚII FINALE

Art.18. Nerespectarea prezentului regulament conduce la evacuarea persoanei implicate, atât de pe gheață, cât și din incinta patinoarului, cu interzicerea accesului în incinta patinoarului pe o perioadă nedeterminată, respectiv sancționarea conform prevederilor Legii nr. 61/1991 și a celorlalte acte normative în vigoare.

Art.19. Administratorul patinoarului nu răspunde de pierderile obiectelor personale.

Art.20. Întrucât calitatea suprafeței de gheață este influențată de condițiile meteorologice, Administratorul patinoarului își rezervă dreptul de a modifica programul de funcționare al patinoarului.”

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Vizat CFP

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat juridic

Completarea Listei și inventarului bunurilor aferente serviciului public de administrare a bazelor sportive și recreative și distractive care se transmit operatorului

Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna",

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
1.	VW Passat HL 2 OTDI	Miercurea-Ciuc	K842	2.3.2.1	120.164,42 amortizat	Privat

Bazin de înot polo "Csíki Csobbanó" Miercurea-Ciuc:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
222.	Sistem de automatizare	Miercurea-Ciuc	K5682	3.3.6	89.855,13	Privat

Mofeta de la Harghita-Băi:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Valoare de inventar	Nr. CF	Suprafață bun
13.	Teren intravilan Harghita-Băi	Harghita-Băi	K4164	202.502,61	70203	1705 mp

Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Valoare de inventar	Nr. CF	Suprafață bun
1.	Construcție D+P+M	Harghita-Băi	K5678	396.983,20	53698, 53698-C1	244 mp
2.	Teren intravilan Harghita-Băi	Harghita-Băi	K5679	37.200,00	70203	100 mp

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

T A B E L U L

cuprinzând tarifele utilizate la

**Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
Mofeta de la Harghita-Băi,**

Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”,

Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,

Patinoarul artificial mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya,

Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi și

Patinoarul mobil din Piața Libertății

Tarifele din prezenta anexă includ TVA-ul aplicabil conform legislației în vigoare

Tarife utilizate la Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc
Strada Patinoarului, nr. 15, inclusiv TVA

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
Tarife aplicate de Compartimentul administrație și monitorizarea procedurilor			
1.	Tarife aplicate de Serviciul Cultural, de învățământ, Sport și Tineret, cu denumirea Abonament aferent programului municipal "Kori & Úszás" – instructaj patinaj	5 lei/ intrare 1 ora	La intrare în piscina zilnic între orele 8.00-16:00

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1.	Spații disponibile pentru închiriere pentru diferite activități		
a)	Chiria pentru suprafețele închiriable din incinta piscinei "Csíki Csobbanó"	Prețul de pornire 2 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de CSIKI SPORTCENTRUM SRL	Conform contract
2.	Tarifele biletelor și abonamentelor aplicate la piscina "Csíki Csobbanó"		
Nr. crt.	Tipul biletului	Preț	Valabilitatea
a)	Bilet de înot	25 lei	3 ore
b)	Bilet pentru pensionari	15 lei	2 ore
c)	Bilet pentru persoane cu handicap	10 lei	2 ore
d)	Bilet un părinte cu bebeluș max. 3 ani	20 lei	2 ore
e)	Bilet pentru elevi și studenți (sub 26 de ani) cu legitimație de elev	15 lei	3 ore
f)	Bilet familiiști pentru 3 persoane	50 lei	3 ore
g)	Bilet familiiști pentru 4 persoane	65 lei	3 ore
h)	Bilet familiiști pentru 5 persoane	80 lei	3 ore
i)	Bilet familiiști pentru 6 persoane	95 lei	3 ore
j)	Abonament înot 10 intrări, 3 ore / ocazie	225 lei	30 zile, 3 ore/ocazie
			Valabil 30 de zile de la cumpărare

k)	Abonament înot și saună 10 intrări, 3 ore / ocazie	315 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
l)	Abonament înot 20 intrări, 3 ore / ocazie	400 lei	60 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 60 de zile de la cumpărare
l.1)	Abonament înot 20 intrări, 2 ore / ocazie	250 lei	45 zile, 2 ore/ocazie	Valabil 45 de zile de la cumpărare
m)	Saună	10 lei		Numai împreună cu alt tip de bilet/abonament
n)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum – persoane juridice	20 lei	120 minute / ocazie	Pentru persoanele juridice care au contract de închiriere și furnizare de servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
o)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum – cluburi și asociații sportive	12 lei	ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
p)	Tarif suplimentar depășire timp	5 lei	Fiecare 30 de minute începute	
q)	Garanție ceas proxy	5 lei		
r)	Bilet vizitator în tribune în afara competițiilor sportive	5 lei		Este interzis realizarea fotografiilor și înregistrărilor video din tribune
s)	Bilet vizitator în tribune în cazul competițiilor sportive	20 lei		Valabil numai în tribune
t)	Păstrare valorii	5 lei		
u)	Bilet de înot pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc	10 lei /membru familie	3 ore	Zilnic
v)	Sauna pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc	6 lei /membru familie		Numai împreună cu alt tip de intrare
w)	Bilet de intrare a sportivilor	13,50 lei	120 min / ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care nu au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL, respectiv a regulamentului de închiriere a culoarelor
x)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele de sâmbătă	3.200 lei		Pentru o perioadă de 6 ore, aplicându-se un tarif suplimentar de 500 lei pentru fiecare oră în plus

y)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele lucrătoare	7.200 lei		Pe zi
z)	Închiriere pentru organizarea de competiții pentru ziua de sâmbătă și duminică, adică două zile în întregime	18.500 lei		Pe două zile
aa)	Bilet gimnastică acvatică pentru pensionari	10 lei	70 min/ocazie	Biletul este destinat exclusiv pensionarilor care participă la activități de gimnastică acvatică organizate de către persoane juridice, care au contract cu Csiki Sportcentrum SRL. Activitățile vor fi organizate în părți ale bazinului specificate prealabil. Timpul maxim de folosire a bazinului pentru aceste activități este de 50 de minute. Pensionarii care doresc să folosească bazinul peste 70 de minute, vor avea posibilitatea a face pe baza punctului ab)
ab)	Tarif suplimentar depășire timp pentru biletul de gimnastică acvatică	5 lei	30 min	Tariful suplimentar se referă numai la pensionarii care participă la programul de gimnastică acvatică, și este aplicat pentru fiecare 50 de minute începute, după depășirea timpului de 70 min
ac)	Card digital pentru intrare	10 lei	bucata	Cardul digital este folosit pentru intrarea în bazin.
3.	<i>Conform Hotărârii nr. 19/2022, privind modificarea Anexei nr. 1 a Hotărârii nr. 142/2021 privind aprobarea instituirii Programului multianual de interes local pentru susținerea familiilor cu minim trei copii cu domiciliul/reședința în Municipiul Miercurea Ciuc, în vederea promovării unui stil de viață sănătos prin înlesnirea accesului acestora la serviciile publice aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Miercurea-Ciuc și a creșterii calității vieții, cu modificările și completările ulterioare, pentru abonamentele/biletele de acces la baza de înot "Csíki Csobbanó", precum și la evenimentele organizate de către Csiki Sportcentrum din sala sporturilor Erőss Zsolt Aréna, membrii familiilor monoparentale și familiile cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea-Ciuc beneficiază de o reducere de 30% și se aplică tarifele reduse calculate conform punctului 2, lit. e și lit. r-v. din prezentul tabel.</i>			

Tarife utilizate la Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis – Miercurea-Ciuc, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 7,00-16,00 în cursul săptămânii	110 lei / oră	Conform contract
2)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 08,00-22,00 în weekend	200 lei / oră	Conform contract
3)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în cursul săptămânii	200 lei / oră	Conform contract
4)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activitate culturală și recreativă în zilele din cursul săptămânii și weekend	200 lei / oră	Conform contract
5)	Chiria spațiului secundar destinat activităților fizice din Sala sport din str. Kós Károly pentru activitate sportivă în zilele din cursul săptămânii și weekend	20 lei / oră	Conform contract
6)	Chiria exclusiv a vestiarelor din Sala sport din str. Kós Károly	40 lei / oră	Conform contract
7)	Chiria jumătății spațiului de joc din sala de sport din str. Kós Károly, pentru baschet la un coș (Ex. Baschet 3x3, Streetball etc)	100 lei / oră	Conform contract
8)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.000 lei / zi	Conform contract
9)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.800 lei / două zile consecutive	Conform contract
10)	Tarif suplimentar în cazul chiriei sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (în afara orelor 08:00-20:00)	100 lei / oră	Conform contract
11)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc)	400 lei / Max 3 ore	Conform contract

Tarife utilizate la Sala de sport „Erőss Zsolt Aréna”, inclusiv TVA

Nr.Crt	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
1.	Activitate sportivă și competiții, concerte, evenimente, expoziții		
a)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 7,00-14,00 în cursul săptămânii	175 lei /oră	Conform contract
b)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 14,00-22,00 în cursul săptămânii	350 lei/oră	Conform contract
c)	Chiria pentru tenis de masă în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	20 lei/oră	Anticipat serviciului
d)	Chiria sălilor mici, pentru activități sportive (gimnastică etc) în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	25 lei/oră	Anticipat serviciului
e)	Acoperirea suprafeței de joc cu strat de protecție, respectiv alipirea straturilor cu banda adezivă textilată	900 lei / eveniment	Conform contract
f)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entitățile din municipiul Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
g)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entitățile din municipiul Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
h)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entități din afara municipiului Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
i)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entități din afara municipiului Miercurea-Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
j)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	6400 lei/zi	Conform contract

	Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului este liber, dar evenimentul necesită montarea unei scene		
k)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului se face pe bază de bilet de intrare, și evenimentul necesită montarea unei scene	9600 lei/zi	Conform contract
l)	Chiria saunei și vestiarului	50 lei / oră	Conform contract
m)	Închirierea covoarelor de cauciuc (materialul cu care este acoperit suprafața de joc în cazul evenimentelor culturale) pentru persoanele fizice sau juridice	500 lei / zi	Conform contract
n)	Chiria sălii de ședințe (etajul 1)	40 lei / oră	Conform contract
o)	Chirie sălii de conferințe / oră	100 lei / oră	Conform contract
p)	Chirie sălii de conferințe / zi	600 lei / zi	Conform contract
q)	Chirie suprefețelor pentru activități comerciale în cazul evenimentelor culturale și sportive	Minim 2 euro / m2 / zi	Conform contract
r)	Chiria suprafețelor în incinta sălii acoperite cu saltele de judo(4 cm) de 100 mp / cu saltele Taekwondo de 120 mp(3 cm) – etajul 1	20 lei / oră / suprafață	Conform contract
s)	Chiria suprafeței în incinta sălii pentru activități sportive sau culturale – Palier	20 ron / oră	Conform contract
t)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Copii, Cadeți și Juniori	600 lei/Max 3 ore	Conform contract
u)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Tineret, Seniori	800 lei /Max 3,5 ore	Conform contract

Tarife utilizate la Mofetă și camping de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr.crt.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita-Băi		
a)	- tarif închiriere imobil	700 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	1000 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	5000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 02)	Conform contract
2.	Mofetă (1 intrare)		
3.	Mofetă abonament 6 zile (2 intrare /zi)	10 lei/ocazie	Anticipat serviciului
4.	Mofetă abonament 10 zile (2 intrare /zi)	60 lei/ocazie	Anticipat serviciului
5.	Cazare (în casuță, 1 noapte, 1 persoana)	100 lei/ocazie	Anticipat serviciului
6.	Parcare rulotă (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
7.	Loc cort 2 persoane (1 noapte)	25 lei/ocazie	Anticipat serviciului
8.	Loc cort 4 persoane (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
9.	Alte servicii(apa, en el, gunoi)-1-6 zile/persoana	30 lei/ocazie	Anticipat serviciului
10	Cazare cameră cu două paturi	35 lei/ocazie	Anticipat serviciului
		150 lei / noapte	După eliberarea camerei
11	Cazare cameră family, cu două dormitoare	200 lei / noapte	După eliberarea camerei

Tarife utilizate la Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjéppálya, inclusiv TVA

Anexa nr. 4.5

Nr. crt.	Denumire serviciu	Cantitate	Valoare/lei
1	Patinaj public	2 ore	
	- bilete intrare adulți		
	- bilete intrare copii sub 16 ani		14
	- bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc		7
2	Taxă patinaj "Kori Suli"		7 lei/membru familie
3	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct.9		5
4	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	350
5	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30-22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	300
6	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30 – 22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	600
7	Închiriere patinoar în weekend (Sămbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	550
8	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în weekend (Sămbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la pct. 9	1 oră	550
9	În cazul închirierii patinoarului indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea-Ciuc	1 oră	300
10	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea-Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea-Ciuc	1 oră	250
11	Taxă loc de închiriere patine în cadrul Patinoarului mobil Molnár Lajos		
12	Tarif de închiriere patine.	1 zi	50
	Notă:	2 ore	20

1. Tarifele stabilite în prezenta anexă se vor achita anticipat după cum urmează:

- la intrarea în patinoar pe bază de bilet sau brătară pentru punctul 1, 10;
- cu titlu de avans înaintea începerii programului, în numerar sau prin virament bancar pentru punctele 2, 3, 5, 7, 9;
- până în ultima zi lucrătoare a lunii precedente, cu titlu de avans pentru o lună pe bază de contract sau factură, după caz, prin numerar sau virament bancar, pentru punctele 4, 6, 8, 10.

2. Biletul sau brătară de intrare de la punctul 1 nu dau dreptul la utilizarea vestiarelor. Închirierea patinoarului potrivit punctelor 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 include dreptul de utilizare a unui singur vestiar începând cu 20 de minute înainte de începutul orei de gheață, și cel mult 20 de minute după încheierea acesteia.

Tarife utilizate la Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita-Băi		
a)	- tarif închiriere imobil total	500 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif închiriere cameră individuală	50 lei / persoană	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	800 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	3000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 02)	Conform contract

Tarife utilizate la Patinoarul mobil din Piața Libertății, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarif de utilizare pentru copii sub 14 ani	10 lei/serie	anticipat
2.	Tarif de utilizare pentru adulți	15 lei/serie	anticipat
3.	Bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc		7 lei/membru familie
4.	Tarif de închiriere patine. După fiecare serie patinele se restituie.	15 lei /pereche/serie	anticipat

DELEGAT

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP Vizat juridic
Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SEKESZAI TANÁRS

SECRETARUL GENERAL AL
U.A.T. MUNICIPIULUI
MIERCUREA-CIUC

WOHLFAR UDOLF